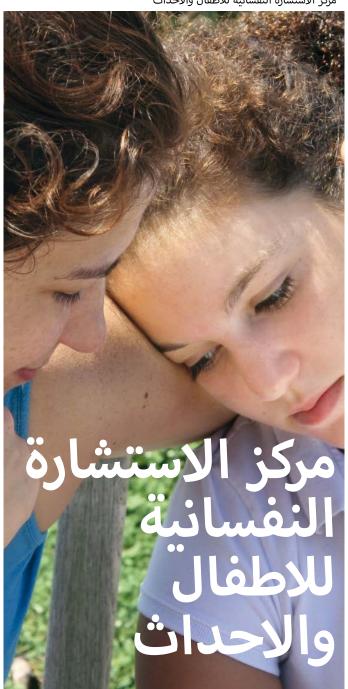
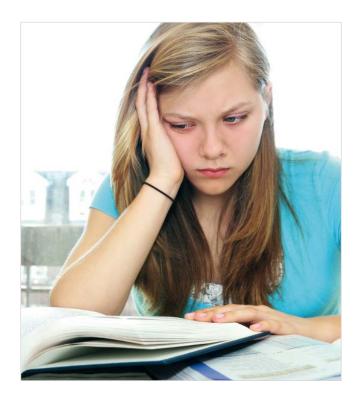
مركز الاستشارة النفسانية للاطفال والاحداث



## مركز الاستشارة النفسانية للاطفال والاحداث

في غالب الأحيان فإن الآباء والأمهات والمدرسون هم أول من يلاحظ أن شيئاً ما ليس طبيعياً. الدلائل التي تشير إلى وجود مشكلة نفسانية يعاني منه الأطفال أو الأحداث متعددة الأشكال للغاية.



### مركز الاستشارة النفسانية للأطفال والأحداث

يقوم ماكس مراراً وتكراراً بازعاج الدرس وكأن هناك ما يدفعه للاستمرار في فعل ذلك!

ليانة بالكاد تريد تناول أي طعام لأنها تخشى أن تصبح «سمينة»، وهذا في الوقت الذي ترى صديقاتها بأنها لم تعد سوى «جلداً وعظما».

جورج يرفض الذهاب إلى المدرسة لانه غالبا مايعانى من ألم في البطن والرأس. العديد من الفحوص الطبية المختلفة الى أجريت له لمر تكشف عن أي سبب جسمي!

ديميىري ينطوي أكثر فأكثر على نفسه ويبدو محبطا جدا! وحى أنه قد قال مرة بأنه لمر يعد يرغب في الحياة!

يوهانا تتحدث بصورة متكررة عن مخاوفها وهمومها ولاأحد يعرف لماذا. وفي الواقع الحال فإن كافة الأمور تبدو طبيعية!؟



## مركز الاستشارة النفسانية للأطفال والأحداث



في مثل هذه الحالات ترغب هيئة الصحة العامة التابعة لبلدية كولونيا تقديم المساعدة. وتتوفر للوالدين ولمزاولي المهن التربوية مثل المدرسات والمدرسين والمربيات والمربين أو للمرشدات الاجتماعيات وللمرشدين الاجتماعيين وبطبيعة الحال للأطفال والأحداث أيضا إمكانية الحصول على الاستشارة في كل مايتعلق بمسائل الاستشارة النفسية والعلاج النفساني للأطفال والأحداث.

وبعد استبيان المشكلة الفردية التي تعانون منها أو بالأحرى مشكلة الطفل أو الفتي الذي أؤتمنتم عليه فيسرنا أن نواصل تقديم الدعم لكمر إلى أن نتوصل سوية إلى إمكانية المساعدة الملائمة لكم .

# مركز الاستشارة النفسانية للأطفال والأحداث

يقوم أطباء أخصائيون بالإشراف على الفريق متعدد الاختصاصات لخدمات الاستشارة النفسانية للأطفال والأحداث في هيئة الصحة العامة.

يتم تحديد مواعيد الاستشارة حسب اتفاق هاتفي. كما أنه يسرنا أيضاً تلقي اتصالكم بنا عبر البريد الإلكتروني.

وسوية سوف نقوم بمناقشة المكان الذي ستتم فيه الاستشارة: في هيئة الصحة العامة أو في منزلكم أو في مدرسة طفلكم.

خدماتنا مجانية بالنسبة لكم!

نخضع لكتمان السرية المفروض على الأطباء!

### الاتصال / الناشر

هبئة الصحة العامة

Gesundheitsamt Köln KJP-Beratungsstelle Neumarkt 15 – 21 50667 Köln

ھاتف: 0221/221-24705 فاکس: 0221/221-6569689 kjp-beratungsstelle@stadt-koeln.de

> هيئة الصحة العامة Bürgeramt Mülheim Wiener Platz 2a, Zi. 429 51065 Köln

Bürgeramt Kalk Kalker Hauptstr. 247 – 273, Zi. 224 51103 Köln



#### Die Oberbürgermeisterin

Gesundheitsamt Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

> التصمي*م* rheinsatz, Köln الطباعة Pieper, Köln